

773 (XII). Petitions from the Union des populations du Cameroun, branches in the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/113, T/Pet.5/115 and Add.1 and T/Pet.5/121 [in part]), concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petitions from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Yaoundé (T/Pet.5/113), Mr. N'Koudou Abessolo (T/Pet.5/115 and Add.1) and the Regional Committee of the Union des populations du Cameroun in the Nyong-et-Sanaga Region (T/Pet.5/121 [in part]), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.90),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section V),

1. Decides that no action is necessary on many of the issues raised in the petitions since they are within the competence of the courts of the Territory;

2. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority as regards the other complaints made in the petitions;

3. Decides that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary on these complaints;

4. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

*483rd meeting,
21 July 1953.*

774 (XII). Petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from the Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/3),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.394, section III),

773 (XII). Pétitions de l'Union des populations du Cameroun, sections de la région de Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/113, 115 et Add.1, 121 [en partie]), concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, les pétitions du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Yaoundé (T/Pet.5/113), de M. N'Koudou Abessolo (T/Pet.5/115 et Add.1) et du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun de la région Nyong-et-Sanaga (T/Pet.5/121 [en partie]), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.90),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section V),

1. Décide que de nombreux points soulevés par ces pétitions ne comportent pas de suite, attendu qu'ils relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

2. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration relatives aux autres plaintes qui figurent dans les pétitions;

3. Décide que, dans ces conditions, ces plaintes n'appellent aucune recommandation de sa part;

4. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*483ème séance,
21 juillet 1953.*

774 (XII). Pétition du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition émanant du Comité régional de l'Union des populations du Cameroun, Foumban (T/Pet.5/114), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/3),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.394, section III),

1. *Recalls* its resolutions 389 (IX) and 628 (XI) by which it decided that no recommendation was called for on previous petitions¹⁹ complaining against the activities of paramount chiefs;

2. *Notes* that the Territorial Assembly has expressed an unfavourable opinion about the proposed regional councils;

3. *Notes further* that the Administering Authority is establishing rural *communes mixtes* in the Cameroons;

4. *Endorses* the view of the 1952 Visiting Mission²⁰ that it would be appropriate to establish as soon as possible such *communes mixtes* in other regions of the south and west of the Territory (including the Bamoun) where the reform has not yet been introduced;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

483rd meeting,
21 July 1953.

775 (XII). Petition from Messrs. Boniface Mbouna and Benoît Melateji (T/Pet.5/116) concerning the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Messrs. Boniface Mbouna and Benoit Melateji (T/Pet.5/116), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.5/6) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.92 and 93), in particular that:

(a) Classification of land as forest reserves is carried out by decision of the Representative Assembly and that palavers were held with the people concerned in order to protect their legitimate interests and means of subsistence,

(b) The land in question was classified as a forest reserve in 1947,

(c) The petitioners did not clear their land until 1951,

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.395, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Draws the attention* of the petitioners to paragraphs 174 to 187 of the report of the 1952 Visiting Mission, which dealt with the need for forest reserves in the Territory;

¹⁹ See documents T/Pet.5/88 and 108.
²⁰ See document T/1043, paras. 40 and 41.

1. *Rappelle* ses résolutions 389 (IX) et 628 (XI) par lesquelles il a décidé que les pétitions précédentes¹⁹, dans lesquelles étaient formulées des plaintes contre les activités des principaux chefs, n'appelaient aucune recommandation de sa part;

2. *Note* que l'Assemblée territoriale a exprimé un avis défavorable concernant l'institution de conseils régionaux du genre proposé;

3. *Note en outre* que l'Autorité chargée de l'administration crée des communes mixtes rurales au Cameroun;

4. *Adopte* l'avis exprimé par la Mission de visite de 1952²⁰, selon lequel il conviendrait de créer de telles communes mixtes aussitôt que possible dans d'autres régions du sud et de l'ouest du Territoire (y compris la région de Bamoun) où la réforme n'a pas encore été introduite;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

483ème séance,
21 juillet 1953.

775 (XII). Pétition de MM. Boniface Mbouna et Benoît Melateji (T/Pet.5/116) concernant le Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de MM. Boniface Mbouna et Benoît Melateji (T/Pet.5/116), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.5/6) ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.92 et 93), qui a indiqué notamment que:

a) Le classement des terres comme réserves forestières s'effectue par décision de l'Assemblée représentative, des palabres étant organisés avec la population intéressée en vue de sauvegarder ses intérêts légitimes et ses moyens de subsistance,

b) La terre en question a été classée comme réserve forestière en 1947,

c) Les pétitionnaires n'ont défriché leurs terres qu'en 1951,

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.395, section III),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les paragraphes 174 à 187 du rapport de la Mission de visite pour 1952, qui traite de la nécessité de créer des réserves forestières dans le Territoire;

¹⁹ Voir les documents T/Pet.5/88 et 108.

²⁰ Voir le document T/1043, par. 40 et 41.